



2024/1602

31.5.2024

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2024/1602

ze dne 31. května 2024,

kterým se provádí nařízení (EU) 2017/1509 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2017/1509 ze dne 30. srpna 2017 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení nařízení (ES) č. 329/2007⁽¹⁾, a zejména na článek 47 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 30. srpna 2017 přijala Rada nařízení (EU) 2017/1509.
- (2) Ve závěrech ze dne 17. července 2017 Rada uvedla, že Unie zváží další vhodnou reakci na akce Korejské lidově demokratické republiky (dále jen „KLDŘ“), které narušují celosvětový režim nešíření a odzbrojení, zejména prostřednictvím dodatečných autonomních omezujících opatření.
- (3) Dne 22. prosince 2017 Rada bezpečnosti OSN přijala rezoluci Rady bezpečnosti č. OSN 2397 (2017), v níž znovu potvrdila, že KLDŘ nesmí provádět žádné další odpaly za použití technologie balistických raket ani uskutečňovat jaderné zkoušky a zároveň se má zdržet všech dalších provokací, musí okamžitě přerušit veškeré aktivity spojené s programem balistických raket a v této souvislosti obnovit své původní závazky zachovávat moratorium na odpalování veškerých střel, okamžitě, ověřitelným a nezvratným způsobem se musí zcela vzdát všech jaderných zbraní a stávajících jaderných programů a okamžitě ukončit veškeré související aktivity a ověřitelným a nezvratným způsobem se musí zcela vzdát veškerých dalších stávajících programů zbraní hromadného ničení a balistických raket.
- (4) Dne 19. prosince 2023 vydal vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) jménem Unie prohlášení, v němž důrazně odsoudil odpal mezikontinentální balistické rakety ze strany KLDŘ dne 18. prosince 2023, k němuž došlo v roce 2023 již popáté a v návaznosti na odpal balistické rakety krátkého doletu o den dříve, čímž byly zjevně porušeny rezoluce Rady bezpečnosti OSN. V uvedeném prohlášení bylo zdůrazněno, že KLDŘ musí okamžitě začít dodržovat povinnosti, které pro ni z rezolucí Rady bezpečnosti OSN vyplývají, a to tím, že se ověřitelným a nezvratným způsobem zcela vzdá všech svých jaderných zbraní, jiných zbraní hromadného ničení, programů balistických raket a stávajících jaderných programů a ukončí veškeré související činnosti. Prohlášení opětovně konstatovalo, že KLDŘ nemůže a ani nikdy nebude mít status státu disponujícího jadernými zbraněmi podle Smlouvy o nešíření jaderných zbraní. Vysoký představitel naléhavě vyzval KLDŘ a Rusko, aby se zdržely jakýchkoli výměn vojenského vybavení, raketových technologií nebo munice a dodržovaly jednotlivé rezoluce Rady bezpečnosti OSN, které jednoznačně zakazují jakýkoli vývoz nebo dovoz zbraní, na němž se KLDŘ podílí, odsoudil veškerou vojenskou podporu poskytovanou ze strany KLDŘ Rusku v jeho útočné válce proti Ukrajině a znovu vyjádřil hluboké znepokojení nad zprávami o transferech zbraní z KLDŘ do Ruska.
- (5) Od 1. ledna 2024 do 15. května 2024 KLDŘ odpálila nejméně dvanáct balistických raket, přičemž každý z těchto odpalů opět představuje jasné porušení rezolucí Rady bezpečnosti OSN.
- (6) Prohlášení mluvčího vysokého představitele ze dne 15. ledna 2024 a 2. dubna 2024 odsoudila odpaly balistických raket ze strany KLDŘ a znovu KLDŘ vyzvala, aby ukončila veškeré nedovolené činnosti, které ohrožují regionální a mezinárodní mír a bezpečnost, a naléhavě vyzvala KLDŘ, aby zahájila dialog s příslušnými stranami a splnila své závazky vyplývající z rezolucí Rady bezpečnosti OSN a ověřitelným a nezvratným způsobem se zcela vzdala svých jaderných zbraní a balistických raket.
- (7) Evropská rada v závěrech ze dne 15. prosince 2023 odsoudila pokračující vojenskou podporu válečné agrese Ruska poskytovanou KLDŘ, Běloruskem a Íránem.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 31.8.2017, s. 1.

- (8) Evropská rada v závěrech ze dne 22. března 2024 vyzvala k přípravě dalších sankcí vůči KLDL, Bělorusku, a Íránu.
- (9) Vzhledem k pokračujícím činnostem KLDL souvisejícím s balistickými raketami, prováděným v rozporu s příslušnými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN, které KLDL zjevně ignoruje, jakož i vojenské podpoře, kterou KLDL poskytuje ve prospěch útočné války Ruska proti Ukrajině, by na seznamy osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, stanovené v přílohách XV a XVI nařízení (EU) 2017/1509, mělo být zařazeno šest fyzických osob a tři subjekty.
- (10) Nařízení (EU) 2017/1509 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Přílohy XV a XVI nařízení (EU) 2017/1509 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 31. května 2024.

Za Radu

předsedkyně

H. LAHBIB

PŘÍLOHA

Nařízení (EU) 2017/1509 se mění takto:

1) Příloha XV se mění takto:

a) v části „a) Fyzické osoby označené podle čl. 34 odst. 4 písm. a)“ se doplňují tyto položky:

	Jméno (a případné přezdívky)	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„37.	SONG Rim 송림	Naya Liu	Datum narození: 25.2.1991 Státní příslušnost: KLDL pohlaví: muž	31.5.2024	Panel odborníků OSN uvádí, že Song Rim je pracovníkem společnosti ‚Biryugang Overseas Technology Cooperation Company‘ (vedoucí odboru rozvoje IT), která je přímo spojena se společností ‚Hapjanggung Trading Corporation‘, která je podřízena ministerstvu raketového průmyslu Korejské lidově demokratické republiky. Panel odborníků ve své zprávě v polovině období 2022 zdůraznil, že Song Rim byl jakožto pracovník v odvětví IT KLDL identifikován ve videu, jež mělo zřejmě propagovat aplikaci umožňující hackerské útoky prostřednictvím hlasového phishingu. Tato osoba je tedy přímo zapojena do poskytování podpory nedovoleným programům KLDL.
38.	KIM Chol Sok	Sok Kha; Lee Un-Kang; Chang Sok-kha; Kang Hyok; Li Yun-chiang; Steven Lee	Datum narození: 1.1.1970 Státní příslušnost: KLDL pohlaví: muž Pas č.: D0004492 (diplomatický pas Kambodži, v současnosti neplatný)	31.5.2024	Panel odborníků OSN uvádí, že Kim Chol Sok, zpravodajský důstojník Generálního úřadu pro průzkum KLDL v polovině roku 2020 provozoval hotely, kasina, restaurace a bary v Kambodži a pracoval na rozšíření své podnikatelské činnosti v cestovním ruchu, jakož i v dalších odvětvích podnikání, jako je těžba drahých kovů. Prostřednictvím svých nezákonných činností v Kambodži vytváří devizy a současně pracuje pro Generální úřad pro průzkum. Na Generální úřad pro průzkum KLDL se od 2. března 2016 vztahují sankce rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2270 (2016). Kim Chol Sok je přímo zapojen do porušování rezolucí Rady bezpečnosti OSN a poskytování finančních prostředků na nedovolené programy KLDL.

	Jméno (a případné přezdívký)	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
39.	RIM Yong Hyok	Abu Rim	Datum narození: 4.3.1972 Místo narození: KLDL Státní příslušnost: KLDL pohlaví: muž Náměstek zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) v Sýrii	31.5.2024	Rim Yong Hyok je náměstek zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) v Sýrii, na niž se vztahují sankce OSN a která je hlavním obchodníkem se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi z KLDL. Podle zprávy Rady bezpečnosti OSN o společnosti Korea Mining and Development Trading Company (KOMID) a jejích dceřiných zástupných buňkách je známo, že státní podniky KLDL hrají významnou úlohu při prodeji zbraní KLDL v globálních konfliktech. Rim Yong Hyok v Sýrii propaguje a dodává zbraně a munici vyrobené KLDL, a to i ruským státním příslušníkům, což vedlo k jeho označení v rámci sankcí USA. Je přímo zapojen do nedovolených programů KLDL.“;

b) v části „b) Právnické osoby, subjekty a orgány označené podle čl. 34 odst. 4 písm. a)“ se doplňuje tato položka:

	Název (a případné přezdívký)	Další používané názvy	Sídlo	Datum označení	Další informace
„7.	Hapjanggal Trading Corporation – 합장강무역회사			31.5.2024	Panel odborníků OSN uvádí, že společnost ‚Hapjanggal Trading Corporation‘ je podřízena ministerstvu raketového průmyslu KLDL. Ministerstvo raketového průmyslu je agenturou odboru vojenského průmyslu, který odpovídá za vývoj jaderných a raketových technologií. Tento subjekt je tudíž přímo zapojen do nedovolených programů KLDL.“;

c) v části „c) Fyzické osoby označené podle čl. 34 odst. 4 písm. b)“ se doplňuje tato položka:

	Jméno (a případné přezdívky)	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„7.	KIM Kyong Nam 김경남		Datum narození: 11.7.1976 Státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž Zástupce Foreign Trade Bank Korejské lidové demokratické republiky v Chabarovsku, Ruská federace	31.5.2024	Panel odborníků OSN obdržel informace od několika členských států OSN o tom, že Kim Kyong Nam je zástupcem banky Foreign Trade Bank (FTB), hlavní devizové banky KLDR. FTB byla dne 26. července 2022 sankcionována výborem Rady bezpečnosti zřízeným na základě rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1718 (2006). Ve své funkci je Kim Kyong Nam přímo zapojen do poskytování podpory nedovoleným programům KLDR.“;

d) v části „d) Právnícké osoby, subjekty a orgány označené podle čl. 34 odst. 4 písm. b)“ se doplňuje tato položka:

	Název (a případné přezdívky)	Další používané názvy	Sídlo	Datum označení	Další informace
„1.	Korea Namgang Trading Corporation (NTC) 조선남강무역회사	Korea Namgang Trading Company	Pchjongjang, KLDR	31.5.2024	Společnost ‚Korea Namgang Trading Corporation‘ je odpovědná za vývoz pracovníků z KLDR, včetně vývozu s cílem vytvářet příjmy pro vládu KLDR nebo Korejskou stranu pracujících. Společnost Namgang Trading Corporation je zapojena do logistického cyklu vývozu pracovníků, zpracovává víza a pasy a organizuje odchod pracovníků KLDR za účelem zaměstnání v zahraničí. Její personál poté finanční prostředky vrací zpět do KLDR, přičemž část z nich je směřována přímo vládě KLDR. Pokračující vývoz státních příslušníků KLDR jakožto nelegálních pracovníků je součástí trvajících pokusů oslabit účinek rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2375 (2017) a rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2397 (2017) a obcházet je.“

2) Příloha XVI se mění takto:

a) v oddíle „A. Fyzické osoby“ se doplňují tyto položky:

	Jméno (a případné přezdívký)	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„32.	AN Se-Ho 안세호	Datum narození: 15.6.1976 Pas č.: 572110043 Státní příslušnost: KLCDR pohlaví: muž Zprostředkovatel projektu výstavby muniční továrny v Mali	31.5.2024	An Se-Ho je diplomat KLCDR, který byl dříve prvním tajemníkem velvyslanectví KLCDR v Conakry (Guinea). Velvyslanectví bylo v prosinci 2023 uzavřeno. Byl hlavním koordinátorem výstavby muniční továrny v Mali. V roce 2022 se setkal s malijským ministrem pro územní správu a decentralizaci Abdoulayem Maïgou. V listopadu 2022 se rovněž setkal s vysokými představiteli malijské junty, aby jednal o výstavbě továrny v Dialakorobougou poblíž Bamaka.
33.	Oleg Nikolaevitch KOZHEMYAKO Олег Николаевич КОЖЕМЯКО	Datum narození: 17.3.1962 Místo narození: Černigovka, (Черниговка), Ruská federace Pas č.: 572110043 Státní příslušnost: ruská pohlaví: muž Gubernátor Přímořského kraje, Ruská federace	31.5.2024	Ve své funkci gubernátora Přímořského kraje Ruské federace se Oleg Nikolajevič Kožemjako významně podílel na oficiální návštěvě Kim Čong-una v Ruské federaci v září 2023. Kožemjako v rozporu s rezolucemi Rady bezpečnosti OSN předal Kim Čong-unovi zbraně a uniformy jako dary, které si měl vzít s sebou do KLCDR. Tento materiál budou následně používat ozbrojené síly KLCDR, které jej podrobí reverznímu inženýrství, což představuje nepřímý transfer technologií do KLCDR. Přispívá tak k vyhybání se sankcím OSN.“;

b) v oddíle „B. Právnícké osoby, subjekty a orgány“ se doplňují tyto položky:

	Název (a případné další používané názvy)	Sídlo	Datum označení	Odůvodnění
„10.	Eastern Stevedoring Company (též známa jako Vostochnaya Stevedoring Company LLC) ООО“Восточная Стивидорная Компания,,	Adresa: 14a, ul. Vnutriportovaya. Vrangel-1 692941 Nachodka, Ruská federace	31.5.2024	Společnost Eastern Stevedoring Company, známá také jako Vostochnaja Stevedoring Company, provozuje terminály v hlavním kontejnerovém přístavu ruského Dálného východu, tj. v přístavu Vostočnyj. Přes tento přístav v Ruské federaci byly ruským ozbrojeným silám dodány tisíce kontejnerů zbraní a munice z KLDK, jež byly následně přepraveny do blízkosti fronty na Ukrajině. Společnost Eastern Stevedoring Company je jakožto provozovatel přístavu Vostočnyj zapojena do transferů zbraní z KLDK do Ruské federace, což představuje porušení rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1718 (2006) a rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1874 (2009).“